

# Японская Официальная Помощь Развитию Узбекистану

~прошлое, настоящее и  
будущее~

# Японская политика ОПР в отношении Узбекистана

Посольство Японии в  
Узбекистане

# 1.Хронология (1)

*Январь 1992*

Были установлены дипломатические отношения.

*Январь 1993*

Посольство Японии было открыто в Узбекистане.

*Январь 1993*

Правительство Японии приняло решение о выделении ОПР Узбекистану .

*Май 1994*

Президент Каримов посетил Японию.

*Июнь 1995*

Первый Кредит ОПР Узбекистану (телекоммуникации)

*Март 1999*

Открыт офис JICA.

# 1. Хронология (2)

*Июль 2002*

Президент Каримов посетил Японию во второй раз.

*Август 2004.*

Первая встреча МИД в рамках Диалога “Центральная Азия плюс Япония” прошла в Астане, МИД Кавагучи посетила Ташкент.

*Июнь 2006*

Вторая встреча МИД в рамках Диалога “Центральная Азия плюс Япония” прошла в Токио.

*Июнь 2006*

Подписано Соглашение о Техническом Сотрудничестве.

*Август 2006*

ПМ Коидзуми посетил Узбекистан.

*Сентябрь 2006*

Принята Программа Содействия Стране для Узбекистана.

# 1. Хронология (3)

## Визит Президента Каримова в Японию (2002)

- Совместная Декларация о дружбе, стратегическом партнерстве и сотрудничестве
- Совместная Декларация о развитии экономического сотрудничества и помощи экономическим реформам в Узбекистане
  - переход к рыночной экономике
  - инфраструктура
  - социальный сектор

# 1. Хронология (4)

Первая Встреча МИД в рамках Диалога “Центральная Азия плюс Япония” (2004)

(От Узбекистана: Министр Сафаев)

- Признали важность:
  - свободного демократического общества
  - борьбы с терроризмом и искоренением бедности
  - стабильности через экономический рост
  - внутрирегионального сотрудничества
- Принципы Диалога
  - уважение разнообразия
  - соревнование и координация
  - открытое сотрудничество

# 1. Хронология (5)

Вторая встреча МИД в рамках Диалога “Центральная Азия плюс Япония” (2006)

(От Узбекистана: Министр Ганиев)

- 5 направлений
  - ① политический диалог
  - ② внутрирегиональное сотрудничество
  - ③ содействие бизнесу
  - ④ интеллектуальный диалог
  - ⑤ культурные и людские обмены
  
- План Действий  
противодействие терроризму и распространению наркотиков, сокращение бедности, окружающая среда, предотвращение катастроф, энергия/вода, транспорт и т.д.

# 1. Хронология (6)

## Визит ПМ Коидзуми в Узбекистан (2006)

### Совместное Заявление Прессе

- демократия, рыночная экономика, повышенные уровни социальной безопасности, права человека
- экономическое сотрудничество в частном секторе



## 2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (1)

- (1) Поддержка развития **людских ресурсов** и создание **организационной инфраструктуры** по содействию рыночной экономике и развитию экономики и промышленности
- (2) Поддержка реструктуризации **общественного сектора**
  - (а) Реформа Сельского Хозяйства и Сельское Развитие
  - (б) Реформа Сектора Образования
  - (в) Реформа Сектора Здравоохранения
  - (г) Защита Окружающей Среды и Борьба со Стихийными Бедствиями
- (3) Ремонт и улучшение экономической **инфраструктуры**  
(транспорт и энергия)
- (4) Продвижение **внутрирегионального** сотрудничества

## 2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (2) (текущие проекты)

- **(1) Поддержка развития людских ресурсов и создание организационной инфраструктуры по содействию рыночной экономике и развитию экономики**
- Узбекско-Японский Центр Развития Людских Ресурсов (Фаза II) (Проект Технического Сотрудничества) (2005-2010)
- Программа Предоставления Стипендий для Подготовки Кадров (Грант JDS, 2,6 миллиона долларов США в 2009 г.) (15 стипендий в год. Всего 196 студентов, включая этот год)
- Улучшение Налогового Управления (Проект Технического Сотрудничества) (2008-2011)
- Юридическая Помощь для Улучшения Условий по Развитию Частных Предприятий (Проект Технического Сотрудничества) (Фаза I: 2005-08, Фаза II: на стадии планирования.)
- Волонтеры
- Учебные курсы

## 2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (3) (текущие проекты)

### (2) Поддержка реструктуризации **общественного сектора** -1

#### (а) Реформа Сельского Хозяйства и Сельское Развитие

- Региональное Развитие в Каракалпакстане (Исследование по Развитию) (2008-2011)
- Улучшение Водопользования (Проект Технического Сотрудничества)
- 3 Проекта Партнерства JICA-ННО (выращивание фруктов, туризм и производство шелка)
- Учебные курсы
- Волонтеры

#### (б) Реформа Сектора Образования

- Оснащение Школ (Малые Гранты на образовательное оборудование в 26 школах, на общую сумму 1,7 миллиона долларов США в 2008 г.)
- Улучшение Звукового Оборудования Молодежного Театра (Культурный Грант, 0,43 миллиона долларов США)
- Волонтеры
- Учебные курсы

## 2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (4) (текущие проекты)

### (2) Поддержка реструктуризации общественного сектора -2

#### **(в) Реформа Сектора Здравоохранения**

- Улучшение Сестринского Образования (Проект Технического Сотрудничества) (2004-2009)
- Поддержка Разработки Учебника по Интегрированной Практической Медицинской Помощи Незаразных Болезней (Проект Технического Сотрудничества)
- Улучшение Оборудования для Национального Центра Реабилитации и Протезирования Инвалидов (Безвозмездная Помощь, 4,4 миллиона долларов США)
- Социальная Реабилитация Людей с Особыми Нуждами среди Населения города Ташкента (Партнерство JICA-ННО) (2008-2010)
- Оснащение медицинским оборудованием (Малые Гранты в 6 местных больницах, на общую сумму 514.600 долларов США)
- Волонтеры
- Учебные курсы

## 2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (5) (текущие проекты)

### (2) Поддержка реструктуризации **общественного сектора** -3

#### (г) Защита Окружающей Среды и Борьба со Стихийными Бедствиями

- Развитие Потенциала по Мониторингу Оползней (Проект Технического Сотрудничества) (2007-2010)
- Оснащение Сельскохозяйственным Оборудованием для Создания Защитной Лесопосадочной Зоны Аральского Моря (Малые Гранты, 66.344 долларов США)
- Учебные курсы

## 2. Приоритетные Сферы по Программе Содействия Стране (6) (текущие проекты)

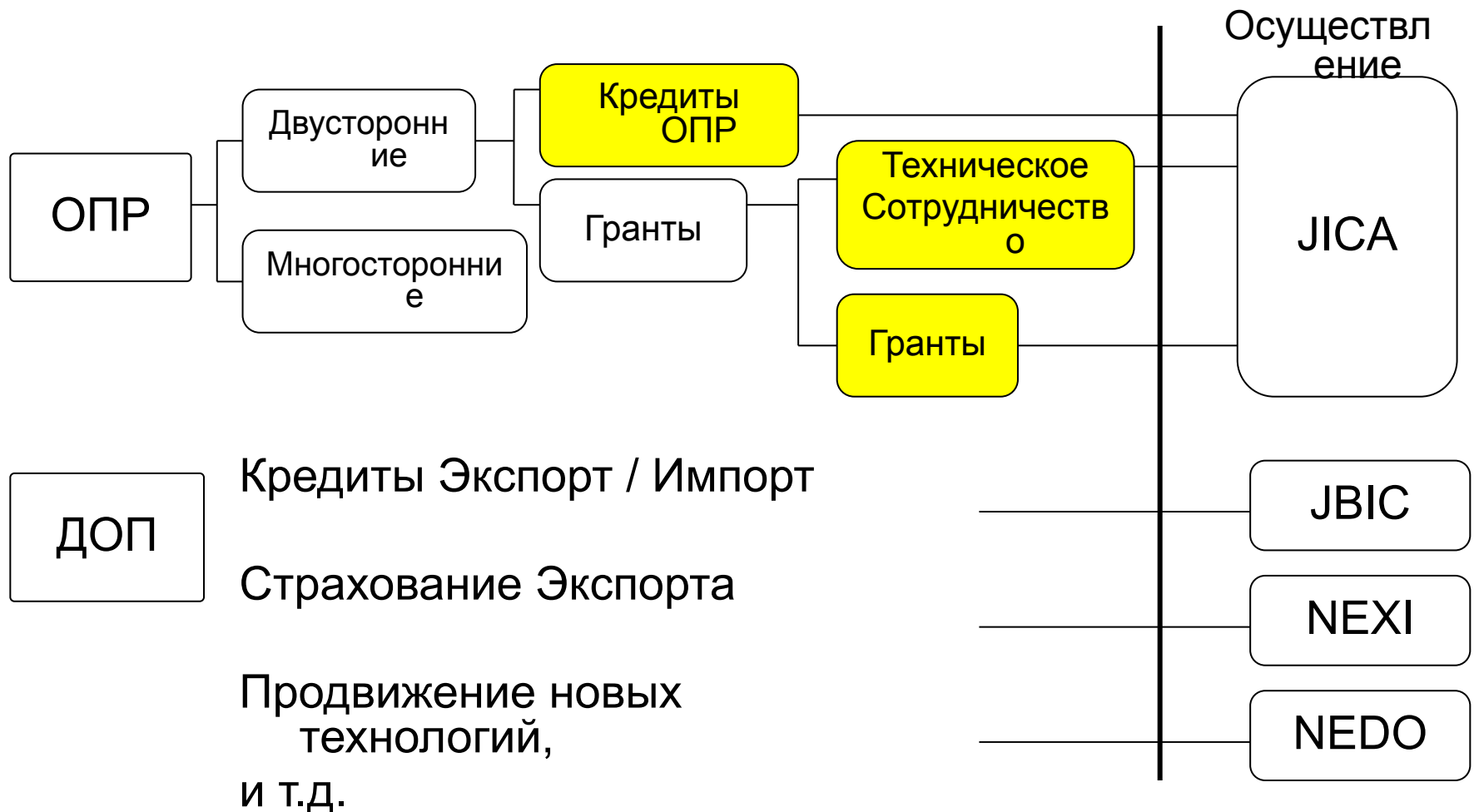
### (3) Ремонт и улучшение экономической **инфраструктуры** (транспорт и энергия)

- Модернизация Ташкентской Теплоэлектростанции (Кредит ОПР, 250 миллионов долларов США, 2002 ~)
- Строительство Новой Ветки Железной Дороги Ташгузар-Кумкурган (Кредит ОПР, 150 миллионов долларов США, 2004 ~)

### (4) Продвижение **внутрирегионального сотрудничества**

- В плане действий принятом на Второй Встрече Министров Иностранных Дел в рамках Диалога “Центральная Азия плюс Япония” в Июне 2006 г., были определены конкретные области внутрирегионального сотрудничества. Япония будет поддерживать и прилагать усилия для активизации внутрирегионального сотрудничества в Центральной Азии. (Список проектов не включен так как проекты совпадают с вышеуказанными.)

### 3. Схемы Помощи и Сумма Помощи (1)



## 3. Схемы Помощи и Сумма Помощи (2)

### (1) Кредиты ОПР

- рассчитаны на очень длительный период, являются льготным кредитом с низким уровнем процентной ставки
- главным образом выделяются для осуществления больших проектов по инфраструктуре и социальному обслуживанию
- Погашение кредита осуществляется через 30-40 лет
- 10-летний период отсрочки платежа
- Процентная ставка: 0.4% - 3.0 % (прошлые и текущие проекты в Узбекистане)
- общая сумма обязательств: 97,552 миллиарда иен, или 896 миллионов долларов США (на Март 2009 г.)



## 3. Схемы Помощи и Сумма Помощи (3)

### (2) Гранты

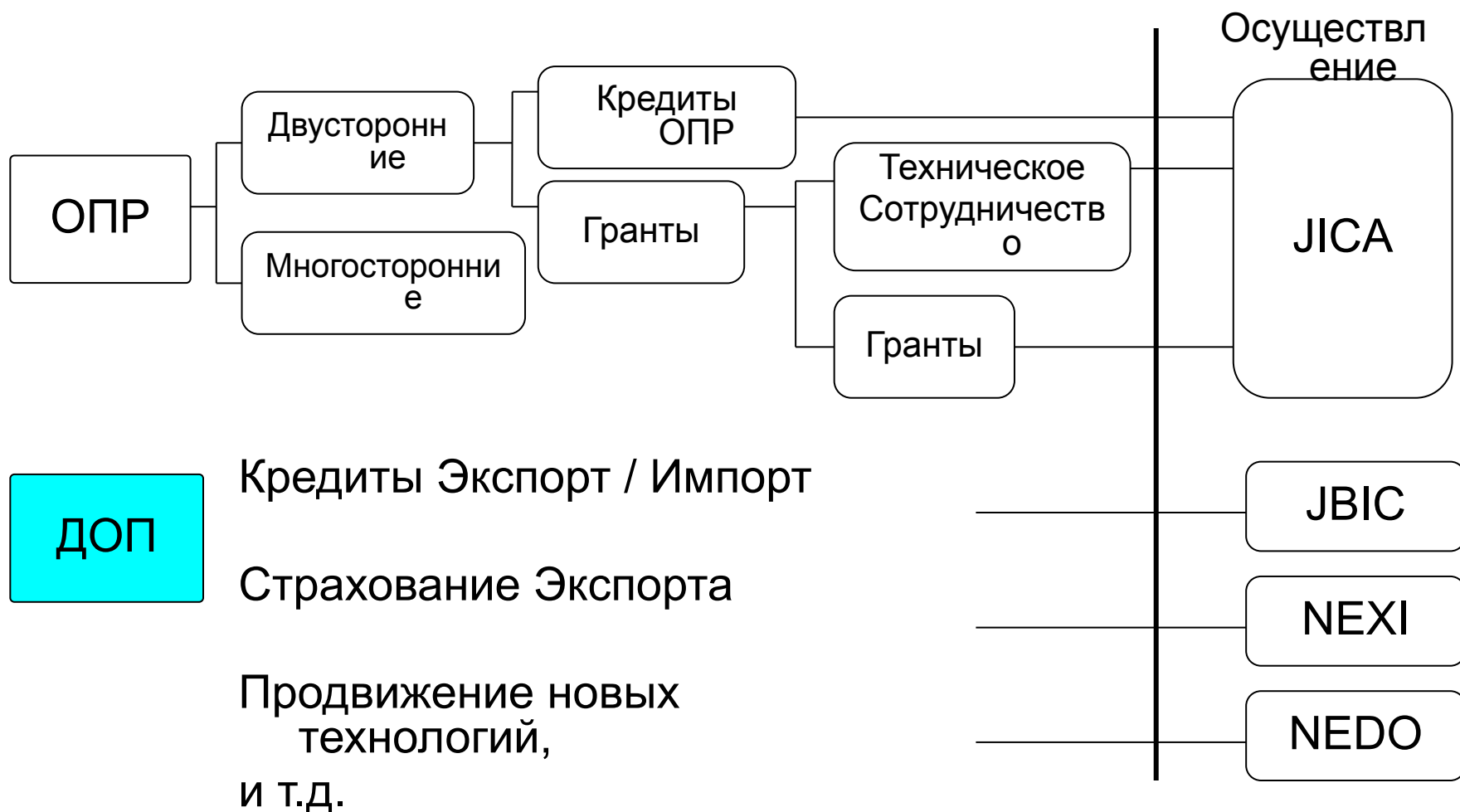
- безвозмездные фонды
- широкий спектр проектов, включающий проекты по здравоохранению, воде, образованию, сельскому развитию и окружающей среде.
- общая сумма обязательств: 19,932 миллиарда иен, или 180 миллионов долларов США (на Март 2009 г.)

## 3. Схемы Помощи и Сумма Помощи (4)

### (3) Техническое Сотрудничество

- целью является развитие людских ресурсов посредством передачи знаний, навыков и технологий
- приглашение Узбекских экспертов на стажировку в Японию, направление Японских экспертов и волонтеров, предоставление оборудования
- Исследование по Развитию (например, составление генеральных планов и технико-экономических обоснований).
- общая выделенная сумма: 10,012 миллиарда иен, или 90 миллионов долларов США (на Март 2008).

## 4. Японское Официальное Двусторонне Финансирование



# Более подробная информация

- Ministry of Foreign Affairs : [www.mofa.go.jp](http://www.mofa.go.jp)  
Japan-Uzbek relations  
[www.mofa.go.jp/region/europe/uzbekistan/](http://www.mofa.go.jp/region/europe/uzbekistan/)  
“Central Asia and Japan” Dialogue  
[www.mofa.go.jp/region/europe/dialogue/](http://www.mofa.go.jp/region/europe/dialogue/)  
Country Assistance Program for Uzbekistan  
[www.mofa.go.jp/policy/oda/assistance/country.html](http://www.mofa.go.jp/policy/oda/assistance/country.html)
- JICA : [www.jica.go.jp/english/](http://www.jica.go.jp/english/)
- JBIC: [www.jbic.go.jp/en/](http://www.jbic.go.jp/en/)

Спасибо!